

Лѣтъ текуции ѿ създанія мира. сѣмь тысчніе и ст҃д. и
четиридесятно деветое. мѣса десятка, тридесѧтго, дна: Писано въ
Сѣти Георгіи Аѳоствѣи въ монастыри Зографѣ, сирѣ. самописѣ:

51. — Зографъ. Приписка отъ 1642 г. въ миней за
септемврий; № 69, на началния бѣлъ листъ:

† Сѣ минеи йсписа ѵ Никола. Сѣфианій въ място Иерополь
оу монастырь, рѣкоми Троянца и принесе и въ Стогю горѣ
въ монастырь Зографѣ и приложи и оу цркви. въ даръ епифа
ника Георгія. (7150—1642).

52. — Зографъ. Приписка отъ 1644 г. въ пето-
гласникъ, № 96, листъ 251:

Писа се сїа книга глаголицкай въ имѣ чѣнаго и слав-
наго въ мѣници и побѣдоносца Георгія. и тогодъ честнѣй оби-
тили, глаголицкай Зографъ. въ споминѣ же и ползж имашимъ и
пѣващи тѣ. и въ въспоминаніе писавшоумоу се по. Задедови,¹⁾
недостойни ѿ града Трѣновъ, глаго Трапезонъ, ѿ село, Зюе-
лия.²⁾ маю вѣдѣ и братія чѣточнѣй илі прѣписоужиши. аще
что ѿ бѣрѣциет се погрѣшено. и вѣдѣ принесеѣте трѣновскы извѣт
и ресавскы. и стѣгледайтѣ добрѣ, понѣже вѣдѣ велика маква оу
монастырь. єгда почечѣ писати и писање мало. и прѣндѣше
френци. и ѿпакніихъ Аѳеансанж. и тогодъ ради не ѿстѣвихъ ме
писати. и вѣдѣ великою ноужею мѣ послѣдъ на пажъ. и пажтювѣ
единно лѣто и по и пакы прѣндѣ и почечѣ писати. и помоющио
бѣжю, стѣгрѣши.³⁾ въ лѣто 1644: —

53. — Зографъ. Надпись отъ 1650 г., изрѣзанъ на
мраморна плоча, прибрана въ сѫдохранилището на Зографъ.
Отъ дветѣ дати въ надписа, тази отъ създание мира ще е
вѣрната и се схожда съ индикта:

† "Изволеніе" ѿца и поспѣшеніе ѿца и сврѣшеніе епифа-
нія. понови се и създѣ се сїи архондарика. в. и цркви. и келї.
и ѿнованіе. до покрова. настѣаніе. иживеніе. дикеа Костантїа.
м. Епифаніи. въ лѣк. 3. р. и. и (7158) :: и ѿ ржество
христо 15 38 єнди. 2.

¹⁾ Тайнописъ: Манаси.

²⁾ Тайнописъ: Аѳеново.